

**PLAN FINANSOWY  
NA 2013 ROK**

**POWIATOWY URZĄD PRACY Dz. 853, ROZDZ. 85333**

**ZADANIA WŁASNE POWIATU**

**ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:**

pod względem rzeczowym:

.....  
data

Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta

*Hanna Pompa-Obońska*  
podpis

pod względem finansowym:

.....  
data

Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz

*Teresa Gziesica*

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA

*Marcin Michalik*

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

.....  
podpis

## WYDATKI

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85333 - Powiatowe Urzędy Pracy

§, zadanie	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013 r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>2.485.177,00</b>	<b>2.485.177,00</b>
Grupa 2	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	5.965,00	5.965,00
Grupa 3	Wynagrodzenia wraz z pochodnymi	2.150.858,00	2.150.858,00
Grupa 4	Wydatki bieżące	328.354,00	328.354,00
Grupa 5	Wydatki majątkowe	0,00	0,00
3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	5.965,00	5.965,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1.606.674,00	1.606.674,00
006 – 001	Wynagrodzenia pracowników	1.599.160,00	1.599.160,00
006 - 002	Odprawy	0,00	0,00
006 - 003	Nagrody jubileuszowe	7.514,00	7.514,00
4040	Dodatkowe wynagrodzenia roczne	158.473,00	158.473,00
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	312.451,00	312.451,00
4120	Składki na Fundusz Pracy	43.260,00	43.260,00
4140	Wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych	0,00	0,00
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	30.000,00	30.000,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	19.200,00	19.200,00
4260	Zakup energii	62.596,00	62.596,00
4270	Zakup usług remontowych	8.000,00	8.000,00
4280	Zakup usług zdrowotnych	938,00	938,00
4300	Zakup usług pozostałych	120.131,00	120.131,00
4350	Zakup usług dostępu do sieci Internet	600,00	600,00
4360	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej	1.440,00	1.440,00
4370	Oplaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej	12.000,00	12.000,00
4410	Podróże służbowe krajowe	19.642,00	19.642,00
4430	Różne opłaty i składki	3.189,00	3.189,00
4440	Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych	65.636,00	65.636,00
4480	Podatek od nieruchomości	7.259,00	7.259,00
4520	Oplaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	16,00	16,00
4610	Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego	0,00	0,00
4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	7.707,00	7.707,00
6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	0,00

## UZASADNIENIE WYDATKÓW

Treść	Kwota
<p>§ 3020 Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Świadczenia rzeczowe oraz ekwiwalenty za te świadczenia wynikające z przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy – 400,00 zł</li> <li>◆ Odprawa pieniężna z tytułu rozwiązania stosunku pracy według art. 30 § 1 pkt.2 KP (trzymiesięczne wynagrodzenie zgodnie z art. 8 i 10 ustawy z dnia 13 marca 2003 roku o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn niedotyczących pracowników – DZ.U.nr 90, poz. 844 z późn. zm.) – 5.565,00 zł</li> </ul>	5.965,00
<p>§ 4010 Wynagrodzenia osobowe pracowników Zadanie: 006 - 001</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Wynagrodzenia zgodnie z kalkulacją zatrudnienia i funduszu wynagrodzeń (pracownicy etatowi – 48et.) oraz wzrost dodatków stażowych – 1.599.160,00 zł</li> </ul> <p>Zadanie 006 – 003</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Nagrody jubileuszowe (1 osoba 40 lat pracy – 300% wynagrodzenia) – 7.514,00 zł</li> </ul>	1.606.674,00
<p>§ 4040 Dodatkowe wynagrodzenia roczne</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Podstawa ustalenia wysokości świadczenia – 8,5 % przewidywanego wykonania wydatków na wynagrodzenia osobowe w 2011 roku łącznie z wynagrodzeniami osób zatrudnionych w ramach art. 9, ust. 2a1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 69 z 2008 roku, poz. 415 z późn. zm.) (1.641.103,00+223.283,00) x 8,5% = 158.473,00 zł.</li> </ul>	158.473,00
<p>§ 4110 Składki na ubezpieczenia społeczne (1.599.160,00+60.000,00+158.473,00) x 17,19% = 312.451,00 zł.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Wysokość składek na ubezpieczenie społeczne dodatkowo zwiększono o składki społeczne obliczone od dodatków do wynagrodzeń otrzymywanych przez pracowników (doradcy zawodowi, pośrednicy pracy, specjaliści ds. rozwoju zawodowego), na podstawie rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 25 września 2006 roku w sprawie dodatku do wynagrodzenia dla pracowników publicznych służb zatrudnienia (Dz. U. Nr 186 z 2006 roku, poz. 1373)</li> <li>◆ Składki na ubezpieczenie społeczne ustalono ogółem w wysokości 17,19% (składka emerytalna – 9,76%, składka rentowa – 6,50%, składka wypadkowa – 0,93%), zgodnie z art. 22 ustawy z dnia 13 października 1998 roku o systemie ubezpieczeń społecznych (tj. z 2009 roku DZ.U.nr 205, poz. 1585 z późn. zm.)</li> </ul>	312.451,00
<p>§ 4120 Składki na Fundusz Pracy (1.599.160,00+60.000,00+158.473,00+213.417,00-265.337,00) x 2,45%=43.260,00 zł.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Wysokość składek na Fundusz Pracy dodatkowo zwiększono o składki społeczne obliczone od dodatków do wynagrodzeń otrzymywanych przez pracowników (doradcy zawodowi, pośrednicy pracy, specjaliści ds. rozwoju zawodowego), na podstawie rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 25 września 2006 roku w sprawie dodatku do wynagrodzenia dla pracowników publicznych służb zatrudnienia (Dz. U. Nr 186, poz.1373). Ponadto w podstawie do obliczenia kwoty składek na Fundusz Pracy ujęte są wynagrodzenia od osób zatrudnionych w ramach art. 9, ust. 2a<sup>1</sup> ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 69 z 2008 roku, poz. 415 z późn. zm.), oraz pomniejszono o pracowników, od których wynagrodzeń nie nalicza się składek (55 lat, powroty z urlopów macierzyńskich i wychowawczych).</li> </ul>	43.260,00
<p>§ 4170 Wynagrodzenia bezosobowe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ umowa – zlecenie</li> </ul>	30.000,00

<p>§ 4210 Zakup materiałów i wyposażenia</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Organizacja Targów Pracy i Targów Informacji Zawodowej – 2.200,00 zł.</li> <li>➤ Pozostałe wydatki – 17.000,00zł. w tym: <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Materiały biurowe ( w tym tonery do kserokopiarek i risografu i papier do drukarek i kserokopiarek)</li> <li>◆ Środki czystości (papier toaletowy, mydła)</li> <li>◆ Prenumerata prasy</li> </ul> </li> </ul>	19.200,00
<p>§ 4260 Zakup energii</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Energia cieplna – 27.751,00 zł.</li> </ul> <p>w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Opłata stała (abonament)</li> <li>✓ Opłata zmienna</li> <li>◆ Energia elektryczna – 31.211,00 zł.</li> <li>◆ Dostawa wody – 3.634,00 zł.</li> </ul>	62.596,00
<p>§ 4270 Zakup usług remontowych</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Drobne remonty wykonywane przez PUP – 8.000,00 zł.</li> </ul> <p>w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Konserwacje risografu,</li> <li>◆ Konserwacje centrali telefonicznej,</li> <li>◆ Konserwacje i naprawy kserokopiarek,</li> <li>◆ Konserwacja i serwis urządzeń systemu sygnalizacji włamania i napadu,</li> <li>◆ Konserwacje klimatyzatorów,</li> <li>◆ Inne naprawy,</li> </ul>	8.000,00
<p>§ 4280 Zakup usług zdrowotnych</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Badania wstępne i okresowe pracowników</li> </ul>	938,00
<p>§ 4300 Zakup usług pozostałych</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Opłaty RTV,</li> <li>◆ Wywóz nieczystości,</li> <li>◆ Inne usługi (w tym organizacja Targów Pracy i Targów Informacji Zawodowej),</li> <li>◆ Opłaty abonamentowe – system monitorujący,</li> <li>◆ Usługa – monitoring obiektu,</li> <li>◆ Odprowadzenie ścieków,</li> <li>◆ Opłata stała za gotowość i za odczyt liczników</li> <li>◆ Usługa – codzienne kompleksowe sprzątanie budynku PUP</li> </ul>	120.131,00
<p>§ 4350 Zakup usług dostępu do sieci Internet</p>	600,00
<p>§ 4360 Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej</p>	1,440,00
<p>§4370 Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej</p>	12.000,00
<p>§ 4410 Podróże służbowe krajowe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Delegacje krajowe</li> <li>◆ Bilety komunikacji miejskiej</li> <li>◆ Ryczałt samochodowy</li> </ul>	19.642,00
<p>§ 4430 Różne opłaty i składki</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ Ubezpieczenie mienia (budynku) od ognia i innych zdarzeń losowych</li> <li>Ubezpieczenie infokiosków</li> <li>◆ Ubezpieczenie sprzętu elektronicznego</li> </ul>	3.189,00
<p>§ 4440 Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>◆ 1.093,93 zł/osoba – 48 etatów + 10 osób zatrudnionych w ramach art.9, ust. 2a<sup>1</sup> ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 69 z 2008 roku, poz. 415 z późn. zm.),</li> </ul>	65.636,00

◆ zwiększenia: osoby niepełnosprawne, sprawowanie opieki nad emerytami i rencistami	7.259,00
§ 4480 Podatek od nieruchomości	16,00
§ 4520 Opłaty na rzecz budżetów jednostek samorządu terytorialnego	
◆ opłata za trwały zarząd budynku	7.707,00
§ 4700 Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	
◆ szkolenia pracowników	

#### ZATRUDNIENIE

Lp.	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013	Plan budżet 2013r.
1.	Liczba zatrudnionych	48	48
2.	Etaty	48	48

Chorzów, dnia 31.01.2013 r.

(miejsowość i data)

GLÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Iwona Błaszczak*

DYREKTOR  
Powiatowego Urzędu Placy

*mgr Jerzy Kędziński*

(podpis i pieczęć organu sporządzającego)

**Powiatowy Urząd Pracy**  
ul. Opolska 19  
41-500 CHORZÓW

.....  
Nazwa i adres jednostki  
/pieczętka/

**PLAN FINANSOWY  
NA 2013 ROK**

**POWIATOWY URZĄD PRACY Dz. 853, ROZDZ. 85333**

**ZADANIA POWIATU FINANSOWANE DOTACJĄ Z FUNDUSZU CELOWEGO –  
FUNDUSZU PRACY**

ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:

pod względem rzeczowym:

.....  
data

Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta

.....  
*Hanna Rompa-Obońska*  
podpis

pod względem finansowym:

.....  
data

Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz

.....  
*Teresa Grzesica*  
podpis

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA

.....  
*Marcin Michalik*  
podpis

## DOCHODY

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej  
Rozdział: - 85333 - Powiatowe Urzędy Pracy

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>250.100,00</b>	<b>250.100,00</b>
2690	Zadania powiatu finansowane dotacją z funduszu celowego – Funduszu Pracy, zgodnie z art. 9, ust. 2a 1 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i usługach rynku pracy (Dz. U. z 2008 r. Nr 69, poz. 415 z późn. zm.)	250.100,00	250.100,00

## WYDATKI

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej  
Rozdział: - 85333 - Powiatowe Urzędy Pracy

§	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>250.100,00</b>	<b>250.100,00</b>
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	213.414,00	213.414,00
4110	Składki na ubezpieczenie społeczne	36.686,00	36.686,00

## UZASADNIENIE WYDATKÓW - DOCHODÓW

Treść	Kwota
§ 4010 Wynagrodzenia osobowe pracowników Wynagrodzenia pracowników zatrudnionych zgodnie z art. 9, ust. 2a <sup>1</sup> ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 69 z 2008 roku, poz. 415 z późn. zm.) Zadanie 013002 Realizacja programów na rzecz promocji zatrudnienia, łagodzenia skutków bezrobocia i aktywizacji zawodowej	213.414,00
§ 4110 Składki na ubezpieczenie społeczne Składki na ubezpieczenie społeczne opłacane za pracowników zatrudnionych zgodnie z art. 9, ust. 2a <sup>1</sup> ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 roku o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 69 z 2008 roku, poz. 415 z późn. zm.) Zadanie 013002 Realizacja programów na rzecz promocji zatrudnienia, łagodzenia skutków bezrobocia i aktywizacji zawodowej	36.686,00

## ZATRUDNIENIE

Lp.	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013	Plan budżet 2013r.
1.	Liczba zatrudnionych	10	10

Chorzów, dnia 31.01. 2013r.

.....  
(miejscowość i data)

GLÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Iwona Błaszczuk*

(podpis i pieczęć organu sporządzającego)

DYREKTOR  
Powiatowego Urzędu Pracy

*mgr Jerzy Kędziora*

.....  
Nazwa i adres jednostki  
/pieczętka/

**PLAN FINANSOWY  
NA 2013 ROK**

**POWIATOWY URZĄD PRACY Dz. 853, ROZDZ. 85395**

**DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH  
Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O  
KTÓRYCH MOWA W ART. 5, UST. 1, PKT 3 ORAZ UST. 3, PKT 5 i 6  
USTAWY LUB PŁATNOŚCI W RAMCH BUDŻETU ŚRODKÓW  
EUROPEJSKICH DOTACJE ROZWOJOWE ORAZ ŚRODKI NA  
FINANSOWANIE WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ  
PROJEKT „Nigdy nie jest za późno” (PO KL DZ.6.1.1)**

**ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:**

pod względem rzeczowym:

.....  
data

**Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta**

*Hanna Pompa-Obońska*  
.....  
podpis

pod względem finansowym:

.....  
data

**Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz**

*Teresa Grzesica*  
.....  
podpis

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

**ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA**

*Marcja Michalik*  
.....  
podpis



**DOCHODY**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 – Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>606.293,00</b>	<b>606.293,00</b>
2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5, ust. 1, pkt 3 oraz ust. 3, pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	515.350,00	515.350,00
2009	Dotacje rozwojowe oraz środki na finansowanie wspólnej polityki rolnej	90.943,00	90.943,00

**WYDATKI**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 – Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>606.293,00</b>	<b>606.293,00</b>
3117	Świadczenia społeczne	319.535,00	319.535,00
3119	Świadczenia społeczne	56.388,00	56.388,00
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		
4017	Wynagrodzenia osobowe	18.091,00	18.091,00
4019	Wynagrodzenia osobowe	3.192,00	3.192,00
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		
4047	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	1.167,00	1.167,00
4049	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	206,00	206,00
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		
4117	Składki na ubezpieczenie społeczne	94.218,00	94.218,00
4119	Składki na ubezpieczenie społeczne	16.627,00	16.627,00
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		
4127	Składki na Fundusz Pracy		
4129	Składki na Fundusz Pracy	472,00	472,00
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”	83,00	83,00
4287	Zakup usług zdrowotnych	1.479,00	1.479,00
4289	Zakup usług zdrowotnych	261,00	261,00
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		
		79.458,00	79.458,00
4307	Zakup usług pozostałych	14.022,00	14.022,00
4309	Zakup usług pozostałych		
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		
		930,00	930,00
4447	Odpis na ZFŚS	164,00	164,00
4449	Odpis na ZFŚS		
009 - 030	Projekt „Nigdy nie jest za późno”		

## UZASADNIENIE WYDATKÓW – DOCHODÓW

Treść	Kwota
3117 Świadczenia społeczne	319.535,00
3119 Świadczenia społeczne	56.388,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• stypendia za okres stażu i szkolenia dla osób bezrobotnych	
§ 4017 Wynagrodzenia osobowe pracowników	18.091,00
§ 4019 Wynagrodzenia osobowe pracowników	3.192,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• wynagrodzenia osobowe dla pracownika w szkoleniach (1/2 et.) i w stażach (1/2 et.)	
§ 4047 dodatkowe wynagrodzenie roczne	1.167,00
§ 4049 dodatkowe wynagrodzenie roczne	206,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• dodatkowe wynagrodzenie roczne za 2012 rok naliczone 8,5% od wynagrodzenia pracownika w 2012 roku	
§ 4117 Składki na ubezpieczenie społeczne	94.218,00
§ 4119 Składki na ubezpieczenie społeczne	16.627,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• składki na ubezpieczenie społeczne naliczone od wynagrodzeń pracownika oraz od stypendia za okres szkolenia i stażu	
§ 4127 Składki na Fundusz Pracy	472,00
§ 4129 Składki na Fundusz Pracy	83,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• składki na Fundusz Pracy naliczone od wynagrodzeń pracownika	
§ 4287 Zakup usług zdrowotnych	1.479,00
§ 4289 Zakup usług zdrowotnych	261,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• badania lekarskie dla bezrobotnych kierowanych na staże zawodowe	
§ 4307 Zakup usług pozostałych	79.458,00
§ 4309 Zakup usług pozostałych	14.022,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• szkolenia zawodowe dla bezrobotnych	
• koszty dojazdu dla uczestników staży zawodowych	
§ 4447 Odpis na ZFŚS	930,00
§ 4449 Odpis na ZFŚS	164,00
Zadanie 009 – 030 Projekt „Nigdy nie jest za późno”	
• odpis na ZFŚS dla 1 osoby zatrudnionej w ramach projektu (2 x ½ etatu) 1.09,93/1os.	

Chorzów, dnia 31.01.2013r.

.....  
(miejsowość i data)

GLÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Iwona Błaszczak*  
mgr Iwona Błaszczak

.....  
DYREKTOR  
Powiatowego Urzędu Pracy

*mgr Jerzy Kędziara*  
mgr Jerzy Kędziara

(podpis i pieczęć organu sporządzającego)

**PLAN FINANSOWY  
NA 2013 ROK**

**POWIATOWY URZĄD PRACY Dz. 853, ROZDZ. 85395**

**DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z  
UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH  
MOWA W ART. 5, UST. 1, PKT 3 ORAZ UST. 3, PKT 5 I 6 USTAWY LUB  
PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH  
PROJEKT „SKUTE CZNY URZĄD III” (PO KL DZ.6.1.2)**

**ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:**

pod względem rzeczowym:

.....  
data

**Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta**

*Hanna Pompa-Obońska*

.....  
podpis

pod względem finansowym:

.....  
data

**Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz**

*Teresa Grzesica...*

.....  
podpis

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

**ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA**

*Marcin Michalik*

.....  
podpis

**DOCHODY**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 - Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>32.430,00</b>	<b>32.430,00</b>
2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5, ust. 1, pkt 3 oraz ust. 3, pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	32.430,00	32.430,00

**WYDATKI**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 - Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>32.430,00</b>	<b>32.430,00</b>
4017 009 - 138	Wynagrodzenia osobowe pracowników Projekt „Skuteczny Urząd III”	16.321,00	16.321,00
4047 009 - 138	Dodatkowe wynagrodzenie roczne Projekt „Skuteczny Urząd III”	9.711,00	9.711,00
4117 009 - 138	Składki na ubezpieczenie społeczne Projekt „Skuteczny Urząd III”	4.475,00	4.475,00
4127 009 - 138	Składki na Fundusz Pracy Projekt „Skuteczny Urząd III”	638,00	638,00
4447 009 - 138	Odpis na ZFŚS Projekt „Skuteczny Urząd III”	1.285,00	1.285,00

## UZASADNIENIE WYDATKÓW – DOCHODÓW

Treść	Kwota
§ 4017 Wynagrodzenia osobowe pracowników Zadanie 009 – 138 Projekt „Skuteczny Urząd III” <ul style="list-style-type: none"> <li>• wynagrodzenia osobowe dla 4 pośredników pracy i 3 doradców zawodowych</li> </ul>	16.321,00
§ 4047 Dodatkowe wynagrodzenie roczne Zadanie 009 – 138 Projekt „Skuteczny Urząd III” <ul style="list-style-type: none"> <li>• dodatkowe wynagrodzenie roczne za 2012 rok naliczone od wynagrodzeń osób zatrudnionych w ramach projektu</li> </ul>	9.711,00
§ 4117 Składki na ubezpieczenie społeczne Zadanie 009 – 138 Projekt „Skuteczny Urząd III” <ul style="list-style-type: none"> <li>• składki na ubezpieczenie społeczne naliczone od wynagrodzeń pośredników pracy i doradców zawodowych</li> </ul>	4.475,00
§ 4127 Składki na Fundusz Pracy Zadanie 009 – 138 Projekt „Skuteczny Urząd III” <ul style="list-style-type: none"> <li>• składki na Fundusz Pracy naliczone od wynagrodzeń pośredników pracy i doradców zawodowych</li> </ul>	638,00
§ 4447 Odpis na ZFŚS <ul style="list-style-type: none"> <li>• odpis na ZFŚS dla 7 osób 1.09,93/1os. (do II/2013)</li> </ul>	1.285,00

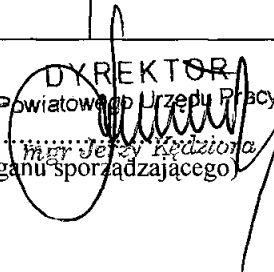
Chorzów, dnia 31.01.2013r.

.....  
(miejsowość i data)

GŁÓWNY KSIĘGOWY

  
mgr Iwona Błaszczuk

DYREKTOR  
Powiatowego Urzędu Pracy

  
mgr Jerzy Kędziorek  
(podpis i pieczęć organu sporządzającego)

.....  
Nazwa i adres jednostki  
/pieczętka/

**PLAN FINANSOWY  
NA 2013 ROK**

**POWIATOWY URZĄD PRACY Dz. 853, ROZDZ. 85395**

**DOTACJE CELOWE W RAMACH PROGRAMÓW FINANSOWANYCH Z  
UDZIAŁEM ŚRODKÓW EUROPEJSKICH ORAZ ŚRODKÓW O KTÓRYCH  
MOWA W ART. 5, UST. 1, PKT 3 ORAZ UST. 3, PKT 5 I 6 USTAWY LUB  
PŁATNOŚCI W RAMACH BUDŻETU ŚRODKÓW EUROPEJSKICH  
PROJEKT „SKUTECZNY URZĄD IV” (PO KL DZ.6.1.2)**

ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:

pod względem rzeczowym:

.....  
data

Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta

*Hanna Pompa-Obońska*  
podpis

pod względem finansowym:

.....  
data

Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz  
podpis

*Teresa Grzesica*  
ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

*Marcin Michalik*  
podpis

**DOCHODY**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 – Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>0,00</b>	<b>134.594,00</b>
2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art. 5, ust. 1, pkt 3 oraz ust. 3, pkt 5 i 6 ustawy lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	0,00	134.594,00

**WYDATKI**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 – Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>0,00</b>	<b>134.594,00</b>
Grupa 3	Wynagrodzenia wraz z pochodnymi	0,00	134.594,00
4017 009 - 143	Wynagrodzenia osobowe pracowników Projekt „Skuteczny Urząd IV”	0,00	107.443,00
4117 009 - 143	Składki na ubezpieczenie społeczne Projekt „Skuteczny Urząd IV”	0,00	18.469,00
4127 009 - 143	Składki na Fundusz Pracy Projekt „Skuteczny Urząd IV”	0,00	2.632,00
4447 009 - 143	Odpis na ZFŚS Projekt „Skuteczny Urząd IV”	0,00	6.050,00

## UZASADNIENIE WYDATKÓW – DOCHODÓW

Treść	Kwota
§ 4017 Wynagrodzenia osobowe pracowników Zadanie 009 – 143 Projekt „Skuteczny Urząd IV” • wynagrodzenia osobowe dla 4 pośredników pracy i 3 doradców zawodowych	107.443,00
§ 4117 Składki na ubezpieczenie społeczne Zadanie 009 – 143 Projekt „Skuteczny Urząd IV” • składki na ubezpieczenie społeczne naliczone od wynagrodzeń pośredników pracy i doradców zawodowych	18.469,00
§ 4127 Składki na Fundusz Pracy Zadanie 009 – 143 Projekt „Skuteczny Urząd IV” • składki na Fundusz Pracy naliczone od wynagrodzeń pośredników pracy i doradców zawodowych	2.632,00
§ 4447 Odpis na ZFŚS Zadanie 009 – 143 Projekt „Skuteczny Urząd IV” • odpis na ZFŚS dla 7 osób 1.09,93/1os. (do II/2013)	6.050,00

Chorzów, dnia 31.01.2013r.

.....  
(miejscowość i data)

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*[Podpis]*  
mgr *[Podpis]* Błaszczak

DYREKTOR

Powiatowego Urzędu Pracy

*[Podpis]*  
mgr *[Podpis]* Kłaczko

.....  
(podpis i pieczęć organu sporządzającego)



## **PLAN FINANSOWY NA 2013 ROK**

**POWIATOWY URZĄD PRACY Dz. 853, ROZDZ. 85395**

**ŚRODKI NA DOFINANSOWANIE WŁASNYCH ZADAŃ BIEŻĄCYCH GMIN  
(ZWIĄZKÓW GMIN), POWIATÓW (ZWIĄZKÓW POWIATÓW), SAMORZĄDÓW  
WOJEWÓDZTW POZYSKANE Z INNYCH ŹRÓDEŁ  
PROGRAM LEONARDO DA VINCI – „ŚLĄSK I SAKSONIA – SASIEDZKA  
WSPÓLPRACA”**

**ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:**

pod względem rzeczowym:

.....  
data

Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta  
.....  
**Hanna Pompa-Obońska**

pod względem finansowym:

.....  
data

Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz  
podpis  
**Teresa Grzesica**

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA  
.....  
podpis  
**Marcin Michalik**

**DOCHODY**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 – Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan – budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>14.688,00</b>	<b>14.688,00</b>
2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw pozyskane z innych źródeł	14.688,00	14.688,00

**WYDATKI**

Dział: - 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

Rozdział: - 85395 – Pozostała działalność

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>1.731,00</b>	<b>1.731,00</b>
4301 009 - 038	Zakup usług pozostałych Program Leonardo da Vinci „Śląsk i Saksonia – sąsiedzka współpraca”	1.731,00	1.731,00

**UZASADNIENIE WYDATKÓW - DOCHODÓW**

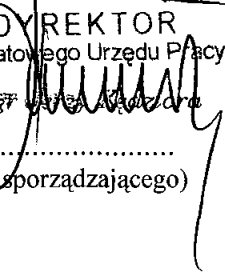
Treść	Kwota
§ 4301 Zakup usług pozostałych Zadanie: 009 – 038 P Program Leonardo da Vinci „Śląsk i Saksonia – sąsiedzka współpraca” <ul style="list-style-type: none"> <li>• organizacja seminarium podsumowującego projekt</li> <li>• opracowanie i wydruk raportu z realizacji projekt</li> </ul>	1.731,00

Chorzów, dnia 31.01. 2013r.

.....  
(miejsowość i data)

GLÓWNY KSIĘGOWY  
  
 mgr Iwona Błaszczuk

.....  
 (podpis i pieczęć organu sporządzającego)

DYREKTOR  
 Powiatowego Urzędu Pracy  
  
 mgr Iwona Błaszczuk

# PLAN FINANSOWY NA 2013 ROK

## DOCHODY

ZWERYFIKOWANO ZGODNOŚĆ Z UCHWAŁĄ BUDŻETOWĄ I PLANEM FINANSOWYM:

pod względem rzeczowym:

.....  
data

Naczelnik Wydziału  
Rozwoju Miasta

.....  
Hanna Pompa-Obońska

pod względem finansowym:

.....  
data

Zastępca Skarbnika Miasta  
Naczelnik Wydziału Budżetu i Analiz

.....  
Teresa Grzesica  
podpis

**PREZYDENT MIASTA:**

.....  
data

ZASTĘPCA PREZYDENTA MIASTA

.....  
Marek Michalik  
podpis

## DOCHODY

Dział: - 853- Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej


Rozdział: - 85333 – Powiatowe Urzędy Pracy

§	Wyszczególnienie	Plan - budżet Projekt 2013 r. w złotych	Plan budżet 2013r. w złotych
1.	2.	3.	4.
<b>RAZEM</b>		<b>23.400,00</b>	<b>23.400,00</b>
0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczany do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	23.400,00	23.400,00

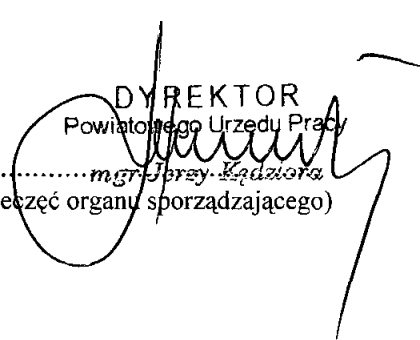
Chorzów, dnia 31.01.2013r.

.....  
(miejscowość i data)

GŁÓWNY KSIĘGOWY

  
mgr Iwona Błaszczyk

DYREKTOR  
Powiatowego Urzędu Pracy

  
..... mgr Jerzy Ładziński  
(podpis i pieczęć organu sporządzającego)